

# Школьный Округ Филадельфии

Отдел прав и обязанностей учащихся

440 N. Broad Street, Second Floor

Philadelphia, PA 19130

Office: 215.400.4830 ~ Fax: 215.400.4226

Рейчел Хольцман / Rachel Holzman, Esquire

Начальник отдела

## **Закон о правах семьи на образование и конфиденциальность (FERPA) Уведомление о справочной информации**

Федеральный закон FERPA (*Family Educational Rights and Privacy Act*) требует, чтобы школа, за некоторыми исключениями, получила ваше письменное согласие на раскрытие персонально идентифицируемой информации из документов об образовании вашего ребенка. Однако школа может раскрывать соответствующим образом обозначенную "справочную информацию" без письменного согласия, если только вы не уведомили школу об обратном в соответствии с процедурами школьного округа. Основное назначение справочной информации заключается в том, что она позволяет школе включать информацию из документов об образовании вашего ребенка в определенные школьные публикации. Примерами являются:

- Афиша, показывающая роль вашего студента в театральной постановке;
- Выпуск ежегодника;
- Списки отличников и другие списки поощрений;
- Школьные информационные бюллетени;
- Выпускные программы;
- Таблицы спортивных занятий, например, по борьбе, с указанием веса и роста членов команды.

Справочная информация, представляющая собой сведения, которые, как правило, не считаются вредоносными или нарушающими неприкосновенность частной жизни, также может быть передана сторонним организациям без предварительного письменного согласия родителей. К сторонним организациям относятся, в частности, компании, выпускающие классные кольца или издающие ежегодники, организации, предоставляющие стипендии, профессионально-технические училища, потенциальные работодатели и общественные организации, поддерживающие студентов с помощью общественных ресурсов. Кроме того, два федеральных закона требуют от местных образовательных агентств (LEA), получающих помощь в соответствии с Законом о начальном и среднем образовании 1965 года с поправками (ESEA), предоставлять по запросу военкоматов следующую информацию – имена, адреса и телефонные номера, если только родители не уведомили LEA о том, что они не хотят раскрывать информацию о своем ученике без их предварительного письменного согласия.

Если вы не хотите, чтобы школа без вашего предварительного письменного согласия раскрывала любую или все виды информации, указанные ниже в качестве справочной, из документов об образовании вашего ребенка, вы должны уведомить об этом школу, вернув формы отказа до 6 ноября 2023 года. Школьный округ определяет следующую информацию как справочную:

- Школы, которые посещал;
- Имя учащегося;
- Адрес;

- Список телефонов;
- ● Адрес электронной почты учащегося;
- Фото;
- Дата рождения;
- Основная область обучения;
- Даты учёбы;
- Класс;
- Участие в официально признанных видах деятельности и спорта;
- Вес и рост членов спортивных команд;
- Полученные степени, почетные звания и награды;
- Последнее учебное заведение или учреждение, в котором обучался студент.